



User Manual for /  
Manuel d'utilisation

**Oliso® Steam Iron with Auto-Lift System™ /  
Fer à vapeur Oliso® avec système Auto-lift<sup>MC</sup>**

Models / Modèles

TG-800 with Non-Stick Soleplate /

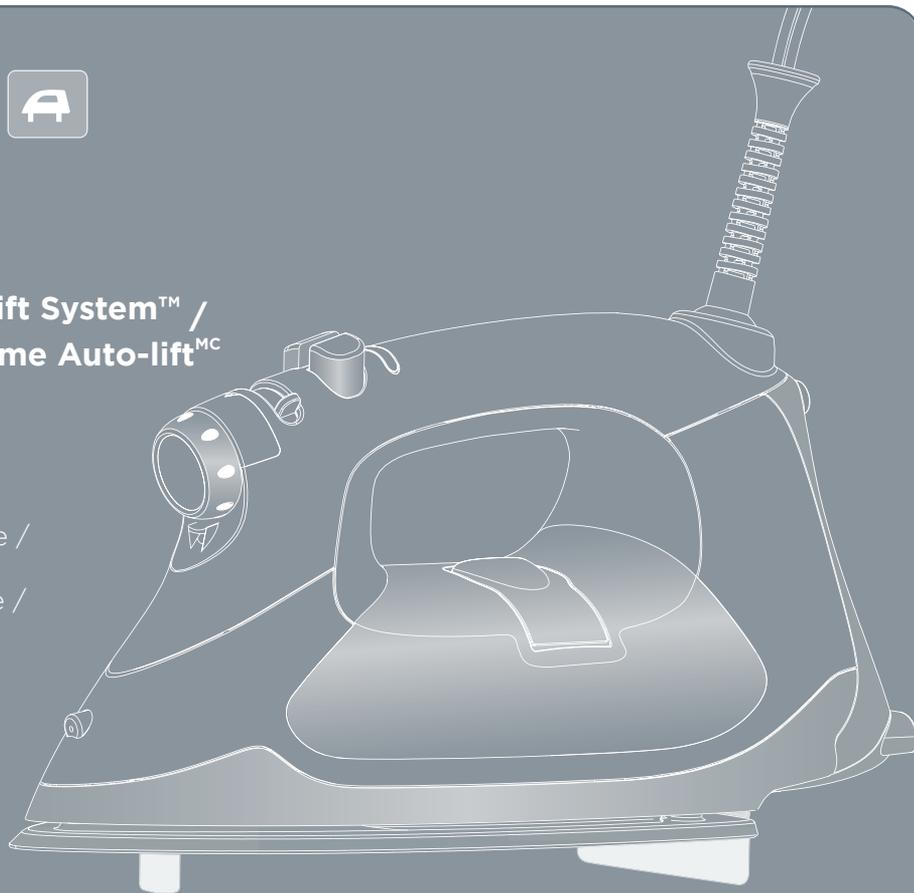
TG-800 Semelle Antiadhésive

TG-1000 with Stainless Steel Soleplate /

TG-1000 Semelle en Acier Inoxydable

TG-1200 with Stainless Steel Soleplate /

TG-1200 Semelle en Acier Inoxydable



**oliso**<sup>®</sup>

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using your iron, basic safety precautions should always be followed, including the following:  
Read all instructions before using this product.

- 1 ) Use iron only for its intended use.
- 2 ) To protect against a risk of electric shock, do not immerse the iron in water or other liquids.
- 3 ) The iron should always be turned to "Off" before plugging or unplugging from the outlet. Never yank cord to disconnect from the outlet; instead, grasp plug and pull to disconnect.
- 4 ) Do not allow cord to touch hot surfaces. Let iron cool completely before putting away. Loop cord loosely around iron when storing.
- 5 ) Always disconnect iron from electrical outlet when filling with water or emptying and when not in use.
- 6 ) Do not operate iron with a damaged cord or if the iron has been dropped or damaged. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble the iron. Take it to a qualified serviceman for examination and repair. Incorrect reassembly can cause a risk of electric shock when the iron is used.
- 7 ) Do not allow children to use iron. Close supervision is necessary for any appliance being used near children. Do not leave iron unattended while connected or on an ironing board.
- 8 ) Burns can occur from touching hot metal parts, hot water, or steam. Use caution when you turn a steam iron upside down - there may be hot water in the reservoir.
- 9 ) If the LED flashes orange (not red or green), the iron is not operating normally. Disconnect from the power supply and have the iron serviced by qualified service personnel.

## SPECIAL INSTRUCTIONS

- 1 ) The iron must be used on a stable surface. When placing the iron on a stand or resting surface, make sure the stand or surface is stable.
- 2 ) TG800 and TG1000 are 1440 watt appliances. TG1200 is a 1600 watt appliance. To avoid a circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit.
- 3 ) If an extension cord is absolutely necessary, a 12 A cord (TG800/1000) or a 14 A minimum cord (TG1200) should be used. Cords rated for less amperage may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that it cannot be pulled or tripped over.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

# Welcome

Thank you for purchasing the Oliso<sup>®</sup> Iron, the only iron with the patented AUTO-LIFT SYSTEM<sup>™</sup>. You're just a few steps away from a new safer, easier way of ironing. Follow the instructions in this manual to learn about your new iron's features and care. We hope you enjoy your Oliso<sup>®</sup> Iron.

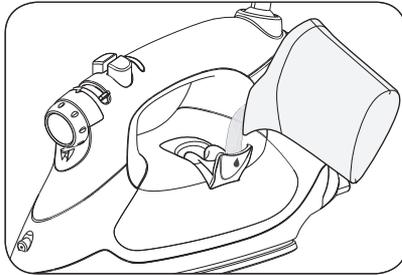
**Smart. Simple. Delightful.**

**oliso<sup>®</sup>**

# 3 simple steps to start

1

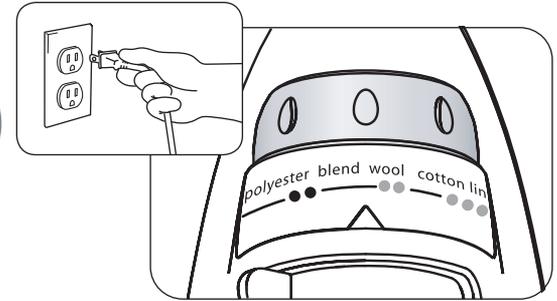
FILL



Open the Flip Funnel™ and add water to the tank with the fill cup or directly from a faucet.

2

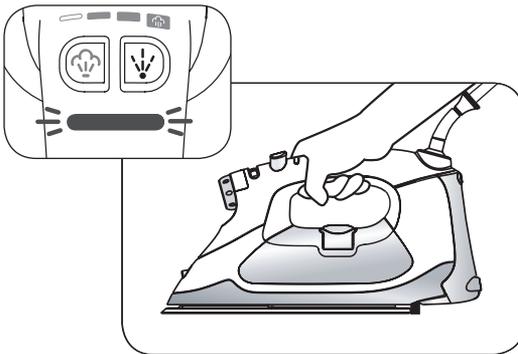
SET UP



Plug in, then choose a fabric setting.

3

iRON



When the green light stops blinking and is constantly lit, the iron is ready for use. Touch the handle and begin.

**Enjoy your Oliso® iron**

If you would like to learn more about your iron's unique features, please read on.

# getting to know your Oliso<sup>®</sup> iron

Status Light

Steam Button

Spray Button

Steam Selector

Electronic Fabric Selector

Spray Nozzle

Detailer

Lifters

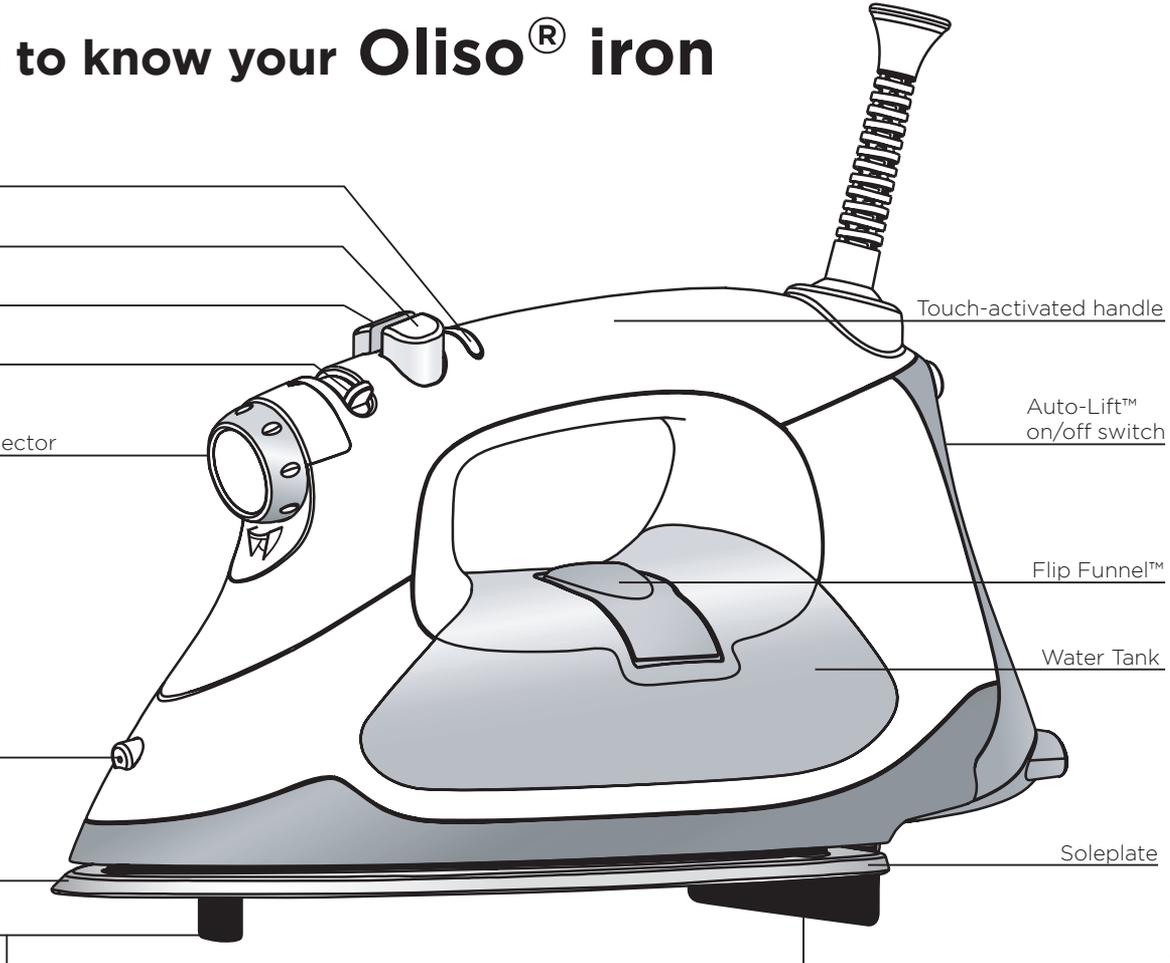
Touch-activated handle

Auto-Lift™  
on/off switch

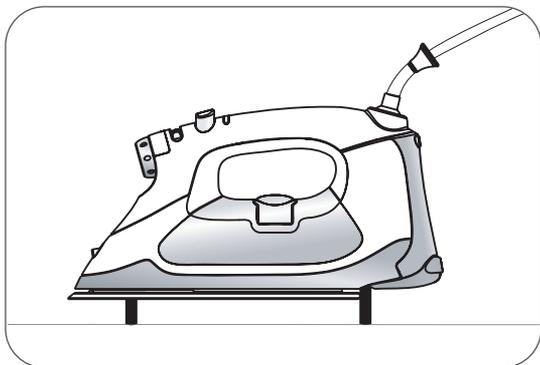
Flip Funnel™

Water Tank

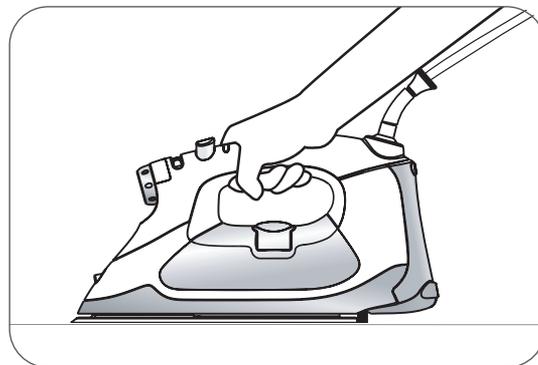
Soleplate



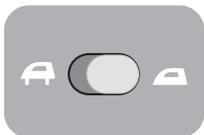
# Auto-Lift System™



To operate, place the iron right side up on a flat surface. Plug the iron into an outlet and make sure the Auto-Lift switch is in the on (A) position.



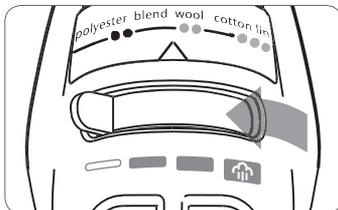
Touch the iron handle and the iron will sense your hand and lower. Let go and the iron's Lifters will automatically raise the iron above fabric.



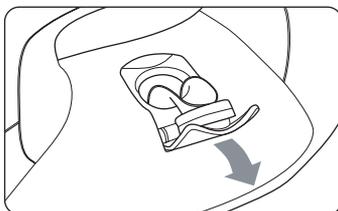
## OVERRIDING THE AUTO-LIFT SYSTEM™

If you wish to turn off the Auto-Lift system, move the switch on the back of the iron to the off (A) position. Your iron will now operate like a standard iron. If the iron is left in the horizontal position without being touched for more than 30 seconds, the Auto-Lift system will automatically raise the iron. This will prevent the iron from scorching or burning. Touch the iron handle, and the iron will lower. You can restore Auto-Lift by returning the switch to the on (A) position.

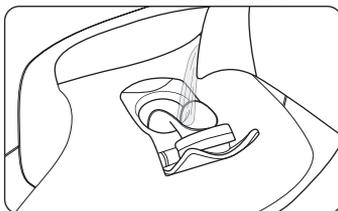
# water tank



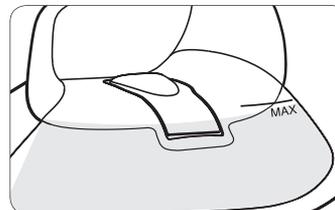
Before filling, slide the steam selector to off (⇔). Make sure the iron is unplugged.



Open the Flip Funnel™.



Leave the iron in a horizontal position and fill using the included fill cup. Two fill cups equal the maximum capacity of the water tank.



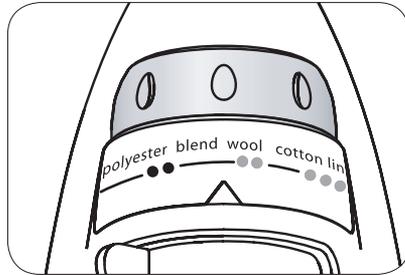
Alternatively, fill directly from a faucet holding the iron horizontally. Do not fill the tank past the MAX fill line on the side of the iron. Close the port when done.

**If you need to add water during ironing, unplug the iron and repeat the above steps. After filling, make sure the iron is fully reheated before ironing.**

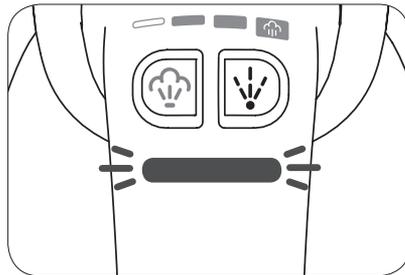
## water recommendations

This iron is designed to be used with regular tap water. If your water is over 12 grams of hardness we recommend using either inexpensive bottled spring water or mixing half tap water with half distilled water. Never use 100% distilled water as this can cause the iron to spit and leak.

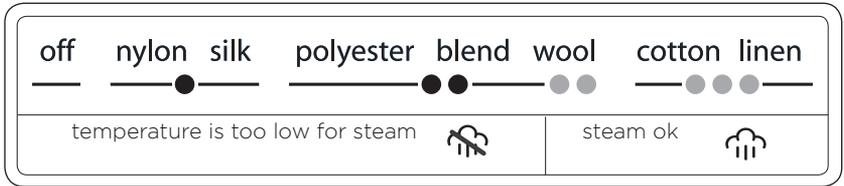
# fabric selector



fabric selector



status light

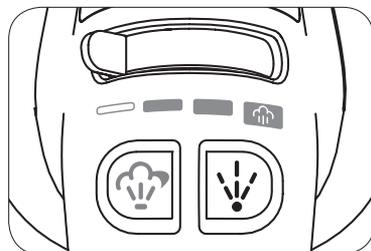


Turn the fabric selector to select a fabric setting. To use constant steam or steam burst, the temperature must be set to the wool, cotton, or linen range.

red	flashing green	green	flashing red
off	optimizing temperature	at set temp	auto off

The Oliso iron uses a status light to display the iron's status. To ensure correct temperature, wait until the light displays steady green before ironing.

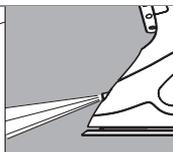
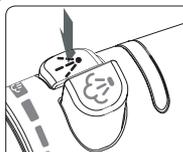
# steam/spray system



**Steam Selector:** Slide the steam selector to set the amount of constant steam. The iron can only produce steam when the fabric selector knob is set to the wool (\*\*), cotton, or linen range (\*\*\*). Allow the iron to heat up (steady green status light) before activating the steam control. Steam will be produced as soon as the iron is lowered.

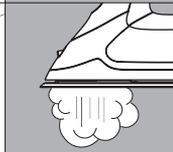
**Dry Ironing:** To turn off the steam, slide the steam selector off (⇐).

**Auto Anti-Drip:** Your Oliso® iron has an anti-drip feature which shuts off steam production any time the iron's Lifters are extended. This prevents unwanted steam while the iron is standing. To prevent dripping entirely, keep the steam selector in the off (⇐) position.



## Spray

- press the spray button for a strong mist spray
- the spray will help remove wrinkles



## Burst of Steam

- firmly press the steam button for a strong burst of steam from the soleplate.
- the steam button can only be used when the iron is heated to the wool (\*\*), cotton, or linen range (\*\*\*).
- wait at least 3 seconds between each press of steam button.



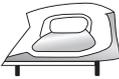
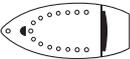
## Vertical Steam

- to steam vertically press the steam button while holding the iron upright.
- this is useful for getting creases and wrinkles out of hanging clothes or curtains.
- wait at least 3 seconds between each press of the steam button.

# auto shut-off system

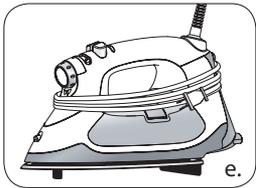
If the Oliso<sup>®</sup> iron is not being used while it is plugged in, the status light will flash red and the iron will turn itself off. The auto shut-off timing depends on whether the Auto-Lift System<sup>™</sup> is turned on or off.

Touch the handle of the iron to restart it.

Auto-Lift on 		Auto-Lift off 	
iron position	auto shut-off timing	iron position	auto shut-off timing
	8 minutes unused		30 seconds left untouched, lifters will raise iron, and iron will cool 
	8 minutes vertical		8 minutes vertical
	30 seconds knocked over		30 seconds knocked over

# after ironing

- a. Turn the fabric selector to off. Slide the steam selector to off (□).
- b. Unplug the appliance (Do not hold iron while unplugging or the Lifters will not stay extended. Iron should always be stored with Lifters extended to prevent leaking).
- c. Place iron on the Lifters and allow to cool.
- d. Important: Empty water from the water tank after each use. To do this, open the flip funnel™ and tilt the iron to the left until the tank is empty.
- e. For easy storage, the power cord can be wound loosely around the iron once it has cooled.



## maintenance

The soleplate should be cleaned if starch or other residue build up. When the iron is cool, wipe the soleplate with a soft, damp cloth. Do not use abrasive cleaners or scouring pads as this will damage the iron's soleplate.

Mineral deposits from tap water can occur in the soleplate vents. To clean, fill the water tank and heat the iron to the linen fabric setting. Once the iron is fully heated, unplug the iron and hold over a sink. Press the steam button repeatedly until water begins to drip out of the soleplate. Be careful, as this creates large amounts of steam.

To ensure optimal steam production, the steam valve should be regularly cleared of accumulated debris and minerals. This is done by moving the steam selector back and forth from the off (□) to the max (☺) steam settings several times.

# trouble shooting guide

PROBLEM	THINGS TO CHECK	SOLUTION
iron does not heat	fabric selector is set to off	Turn the fabric selector knob to a fabric setting.
	iron not plugged in correctly	Check to make sure the plug is fully plugged into the socket.
	auto shut-off system is activated	touch the handle.
Lifters do not come out	Auto-Lift switch set to off	Set the switch on the back of the iron to the on (☑) position.
	iron not plugged in correctly	Check to make sure the plug is fully plugged into the socket.
	handle activated	Move your hand away from the iron, and the Auto-Lift System will raise the sole-plate.
iron does not steam	iron is not hot enough	The fabric selector must be set to the wool, cotton or linen settings to produce constant steam.
	steam selector set to off	Steam selector must be turned to a setting.
	steam valve is clogged	Move the steam selector from off (⇐) to the max (☑) settings a few times to unclog.
iron leaks	Auto-Lift is off and iron is horizontal	When the Auto-Lift switch is set to off (☑), always store the iron in the vertical position. We recommend turning on the Auto-Lift system to store the iron.
	iron is not hot enough	Make sure the fabric selector knob is set to the cotton or linen range to ensure proper steam production.
	steam burst button is overused	Allow 3 seconds between uses of the steam burst function.
iron is emitting a brown or white substance	water hardness may be too high	Switch to either spring water or half tap/half distilled water mixture. See the "water tank" page for more information.

## One (1) Year Limited Warranty

Oliso, Inc. warrants that for a period of one year from the date of the original purchase, this product will be free from defects in material and workmanship, when utilized for normal household use. Oliso, Inc. will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period without charge to the customer. If a replacement product is sent, it will carry the remaining warranty of the original product. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. Oliso, Inc. dealers or retail stores selling Oliso, Inc. products do not have the right to alter, modify or in any way change the terms and conditions of this warranty.

The liability of Oliso, Inc. is limited solely to the cost of repair or replacement of the product at its option. This warranty does not cover normal wear of parts and does not apply to any product that has been tampered with or used for commercial purposes. This warranty does not cover damage caused by misuse, abuse, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, negligent handling or damage due to faulty packaging or mishandling in transit. This warranty does not cover damage or defects caused by or resulting from damages from shipping or repairs, service or alteration to the product or any of its parts, which have been performed by a repair person not authorized by Oliso, Inc. Further, the warranty does not cover Acts of God such as fire, flood, hurricanes, and tornados.

This warranty is extended to the original purchaser of the product and excludes all other legal and/or conventional warranties. The responsibility of Oliso, Inc. is limited to the specific obligations expressly assumed by it under the terms of the limited warranty. In no event shall Oliso, Inc. be liable for any incidental or consequential damages caused by breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purchase is limited in duration to the duration of the above warranty. Oliso, Inc. disclaims all other warranties, conditions, or representations, express, implied, statutory or otherwise. In no event shall Oliso, Inc. be liable for any indirect, special, incidental or consequential losses or damages (including but not limited to interruption of business or loss of business or profit) resulting from the use of or inability to use the product, any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party. Some states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please email Oliso, Inc. at [customerservice@oliso.com](mailto:customerservice@oliso.com), and a service center address will be provided to you. If you have further questions, you may call 1-800-899-5157.



[www.oliso.com](http://www.oliso.com)

© 2005-2007 Oliso, Inc. All rights reserved. Touch&Glide™, Auto-Lift System™, Auto-Lift™, Flow Glide™, Flip Funnel™, and Smart Touch™ are trademarks of Oliso Inc. Oliso® is a registered trademark of Oliso Inc. U.S. Patent No. #6,453,587 B1, #6,925,738 B2. Patent Pending  
#40000014 <05/08> Printed in China.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Quand on utilise un fer à repasser, il faut toujours respecter certaines règles de sécurité fondamentales, notamment les suivantes:

Lire toutes les consignes avant d'utiliser le produit.

- 1) Utiliser le fer uniquement aux fins auxquelles il est destiné.
- 2) Pour éviter tout choc électrique, ne jamais plonger le fer dans l'eau ni d'autres liquides.
- 3) Placer l'interrupteur à arrêt avant de brancher ou de débrancher le fer. Ne jamais tirer sur le cordon, saisir plutôt la fiche pour la retirer de la prise de courant.
- 4) Ne pas laisser le cordon venir en contact avec des surfaces chaudes. Laisser le fer refroidir complètement avant de le ranger. Pour le rangement, enrouler le cordon lâchement autour du fer.
- 5) Toujours débrancher le fer de la prise de courant quand il n'est pas utilisé et avant de remplir ou de vider le réservoir.
- 6) Ne pas se servir du fer si le cordon est abîmé ou si on l'a échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Pour éviter tout risque de choc électrique, ne jamais démonter le fer; le faire examiner et réparer par un réparateur qualifié. Le remontage incorrect du fer peut causer un choc électrique au moment de son utilisation.
- 7) Ne pas laisser les enfants se servir du fer et exercer une étroite surveillance quand il est utilisé en leur présence. Ne jamais laisser le fer sans surveillance quand il est branché ou qu'il se trouve sur une planche à repasser.
- 8) Le contact avec les pièces métalliques, l'eau chaude ou la vapeur peut occasionner des brûlures. Rverser le fer avec précaution, car le réservoir peut contenir de l'eau chaude.
- 9) Quand le témoin DEL clignote orange (pas rouge ni vert), c'est que le fer ne fonctionne pas correctement. Débrancher l'appareil de la source d'alimentation et le faire vérifier par une personne qualifiée.

## CONSIGNES PARTICULIÈRES

- 1) Ce fer a une puissance de 1440 W. Pour éviter toute surcharge électrique, ne pas utiliser un autre appareil de haute puissance sur le même circuit.
- 2) S'il est absolument indispensable de se servir d'une rallonge électrique, utiliser un cordon de 12 A (TG800/1000) ou un cordon de 14 minimum A (TG1200) . Les cordons d'intensité nominale inférieure risquent de surchauffer. Prendre soin de placer la rallonge de manière à éviter tout risque de trébuchement ou de débranchement accidentel.

# merci

Nous vous remercions d'avoir acheté le fer Oliso<sup>®</sup>, le seul appareil doté du système à autolevage breveté Autolift<sup>MC</sup>, qui vous permettra de repasser de façon plus sécuritaire et plus facile. Lisez le mode d'emploi figurant dans le présent manuel pour en apprendre davantage sur les caractéristiques et l'entretien de votre nouveau fer. Nous espérons que vous apprécierez votre fer Oliso<sup>®</sup>.

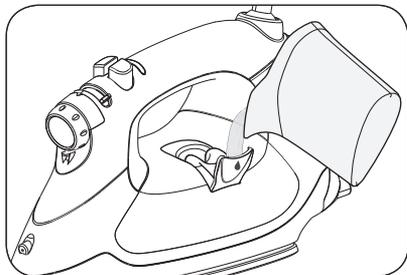
**Génial. Simple. Plaisant.**

**oliso<sup>®</sup>**

# prêt en trois étapes faciles

1

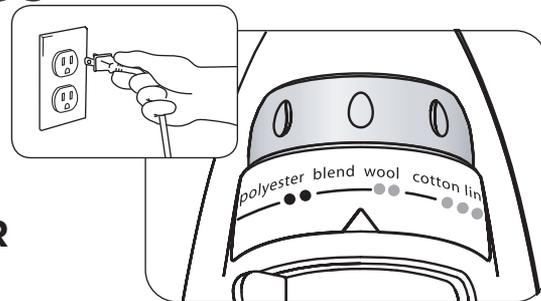
REEMPLIR



Ouvrir l'entonnoir rabattable Flip Funnel<sup>MC</sup> et verser de l'eau dans le réservoir à l'aide du gobelet ou remplir le fer directement sous le robinet.

2

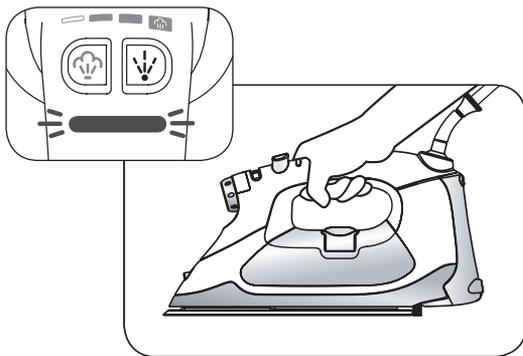
RÉGLER



Brancher, puis sélectionner le tissu approprié..

3

REPASSER



Quand le témoin vert cesse de clignoter et demeure allumé en continu, le fer est prêt à l'emploi. Toucher la poignée et commencer.

**Profitez au maximum de votre fer Oliso<sup>®</sup>**

Pour en apprendre davantage sur les caractéristiques uniques de votre fer, continuez votre lecture.

# description du fer Oliso®

Témoin de fonctionnement

Bouton de jet de vapeur

Bouton de vaporisation

Sélecteur de débit de vapeur

Sélecteur de tissu électronique

Vaporisateur

Pointe avant

Leviers

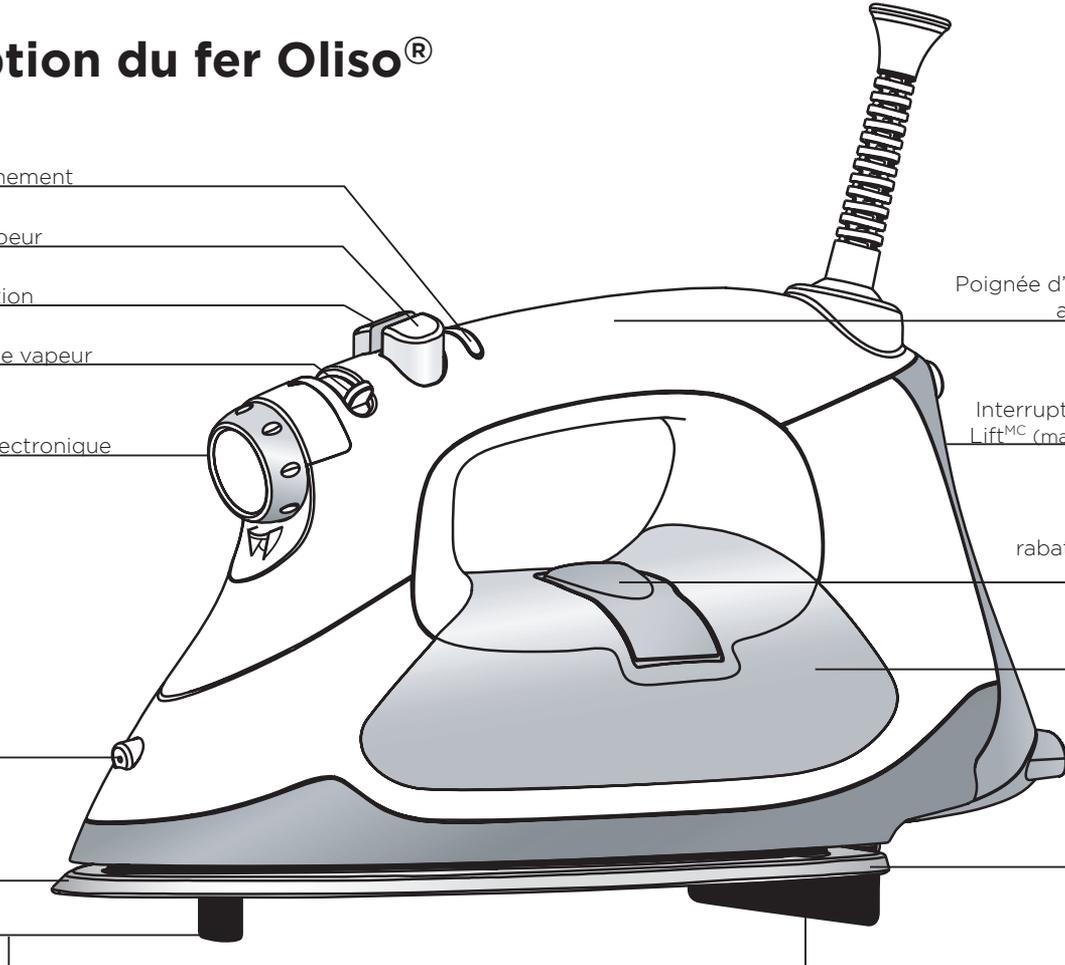
Poignée d'activation  
au toucher

Interrupteur Auto-  
Lift<sup>MC</sup> (marche-arrêt)

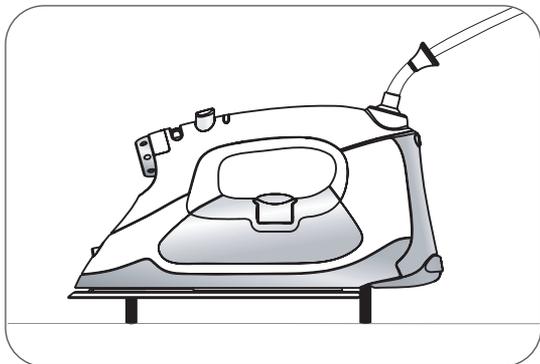
Entonnoir  
rabattable Flip  
Funnel<sup>MC</sup>

Réservoir

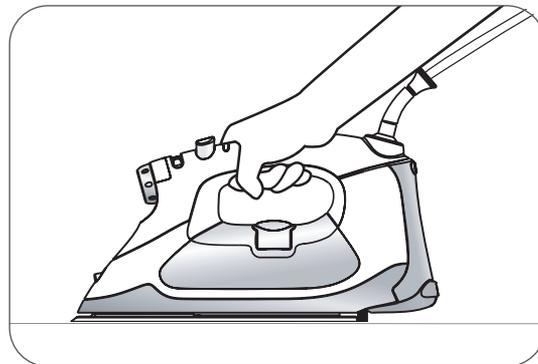
Semelle



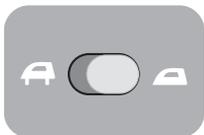
# Auto-Lift System<sup>MC</sup>



Placer le fer à l'horizontale sur une surface plate. Brancher l'appareil et vérifier que l'interrupteur Auto-Lift est à la position marche (A).



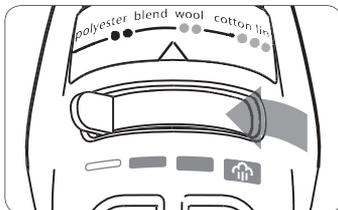
Il suffit de toucher la poignée pour que le fer s'abaisse et de la relâcher pour que les leviers sortent et le relèvent automatiquement au-dessus du tissu.



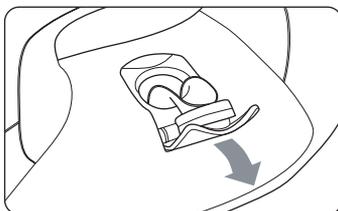
## DÉSACTIVATION DE LA FONCTION AUTO-LIFT<sup>MC</sup>

Pour désactiver la fonction Auto-Lift, mettre l'interrupteur à la position arrêt (A). Le fer fonctionnera alors comme un fer ordinaire. Quand on laisse le fer en position horizontale pendant plus de 30 secondes sans y toucher, le fer se lève automatiquement pour prévenir tout risque de roussissement ou de brûlure du tissu. Il suffit de toucher la poignée pour que le fer s'abaisse. Pour réactiver la fonction Auto-Lift, remettre l'interrupteur à la position marche (A).

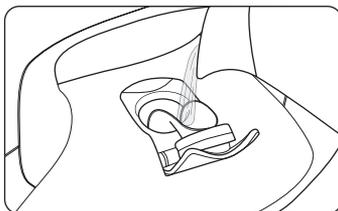
# réservoir



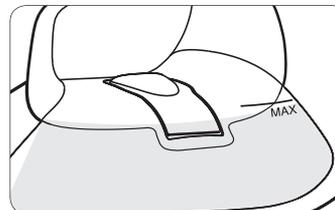
Avant de remplir le réservoir, déplacer le sélecteur de débit de vapeur à la position arrêt (←). S'assurer que le fer est débranché.



Ouvrir l'entonnoir rabattable Flip Funnel<sup>MC</sup>.



Laisser le fer en position horizontale et remplir le réservoir à l'aide du gobelet fourni. Le réservoir peut contenir jusqu'à deux gobelets.



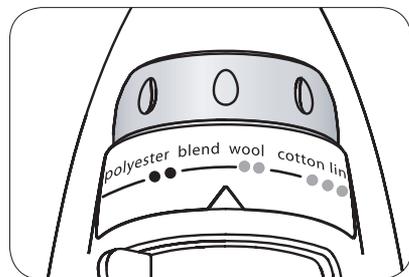
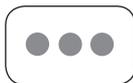
On peut aussi remplir le réservoir directement sous le robinet. Pour ce faire, tenir le fer à l'horizontale. Ne pas dépasser le repère de remplissage MAX qui se trouve sur le côté du fer. Fermer l'entonnoir une fois le réservoir rempli.

**Pour ajouter de l'eau pendant le repassage, débrancher le fer et répéter les étapes ci-dessus. S'assurer ensuite que le fer a atteint la température voulue avant de recommencer à repasser.**

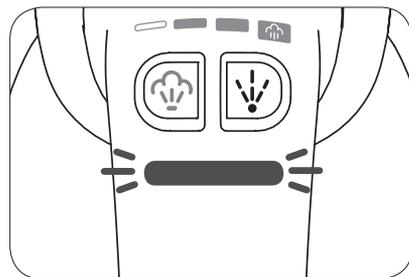
## Qualité de l'eau

Le fer est conçu pour une utilisation avec de l'eau du robinet. Si la dureté de l'eau est supérieure à douze grammes, nous conseillons l'utilisation d'eau de source embouteillée économique ou d'un mélange à 50 % d'eau du robinet et d'eau distillée. Ne jamais utiliser d'eau distillée pure, car le fer pourrait cracher ou fuir.

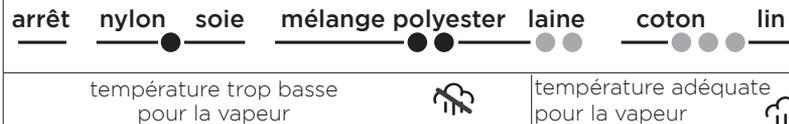
# sélecteur de tissu



sélecteur de tissu



témoin de fonctionnement

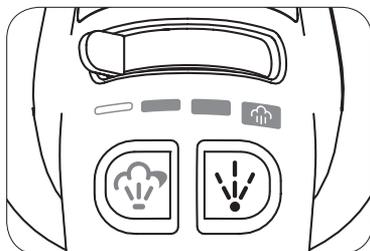


Sélectionner le tissu approprié. Pour un repassage à la vapeur (débit continu ou par jet), le sélecteur doit être placé dans la plage laine, coton ou lin.

rouge	vert clignotant	vert	rouge clignotant
arrêt	optimisation de la température	température sélectionnée atteinte	arrêt automatique

Le fer Oliso® est doté d'un témoin de fonctionnement qui indique l'état de l'appareil. Pour s'assurer que la température sélectionnée est atteinte, attendre que le témoin vert s'allume en continu avant de commencer à repasser.

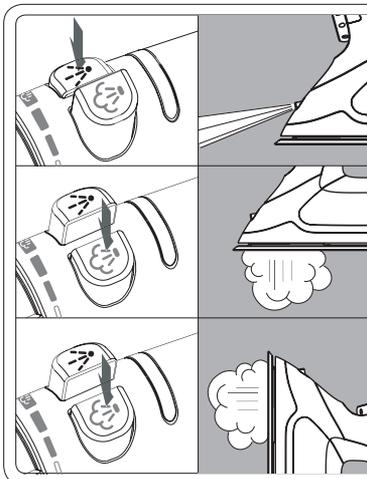
# fonction vapeur et vaporisation



**Sélecteur de débit de vapeur:** Déplacer le sélecteur pour régler le débit de vapeur continue. Le fer ne produit de la vapeur que lorsque le sélecteur de tissu est placé dans la plage laine, coton, ou lin. Attendre que la température voulue soit atteinte (témoin vert allumé en continu) avant d'utiliser la fonction vapeur. Le fer produit de la vapeur dès qu'il s'abaisse.

**Repassage à sec:** Pour repasser sans vapeur, disposer le régulateur vapeur sur la position (⇔).

**Antigoutte automatique:** Le fer Oliso® est muni d'un dispositif qui arrête automatiquement toute production de vapeur indésirable quand les leviers sont sortis et que le fer est en attente. Pour éliminer tout risque d'égouttement, placer le sélecteur de débit de vapeur à la position arrêt (⇔).



## Vaporisation

- Appuyer sur le bouton de vaporisation pour pulvériser un épais brouillard d'eau.
- La vaporisation d'eau permet d'enlever les faux plis.

## Jet de vapeur

- Appuyer fermement sur le bouton de jet de vapeur pour que la semelle projette un puissant jet de vapeur.
- Le bouton de jet de vapeur ne peut être utilisé que lorsque le sélecteur de tissu est placé dans la plage laine, coton ou lin.
- Attendre au moins trois secondes entre chaque pression du bouton de jet de vapeur.

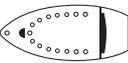
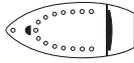
## Jet de vapeur vertical

- Appuyer sur le bouton de jet de vapeur pendant que le fer est placé à la verticale.
- Cette fonction est utile pour défroisser les vêtements suspendus ou les rideaux.
- Attendre au moins trois secondes entre chaque pression du bouton de jet de vapeur

# arrêt automatique

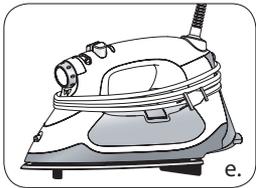
Quand le fer est branché et qu'il n'est pas utilisé pendant une certaine période, le témoin de fonctionnement clignote rouge et l'appareil s'éteint automatiquement. Le délai d'arrêt automatique varie selon que la fonction Auto-Lift est activée ou non.

Toucher la poignée pour remettre le fer en marche.

Fonction Auto-Lift activée 		Fonction Auto-Lift désactivée 	
position du fer	délai d'arrêt automatique	position du fer	délai d'arrêt automatique
	8 minutes de non-utilisation		Après 30 secondes de non-utilisation; les leviers sortent et relèvent le fer, puis celui-ci se refroidit. 
	8 minutes en position verticale		8 minutes en position verticale
	30 secondes en position couchée sur le côté		30 secondes en position couchée sur le côté

# après le repassage

- a. Déplacer le sélecteur de tissu à la position arrêt (□).
- b. Débrancher l'appareil. (Ne pas toucher le fer au moment du débranchement, car les leviers ne resteront pas sortis. Pour éviter tout risque de fuite, les leviers doivent toujours être sortis pendant le rangement).
- c. Placer le fer sur les leviers et attendre qu'il se refroidisse.
- d. Important : l'eau du réservoir doit être vidée après chaque utilisation. Pour vider l'eau, soulevez le bouchon du réservoir et basculez le fer vers la gauche jusqu'à ce que le réservoir soit vide.
- e. Pour faciliter le rangement, enrouler lâchement le cordon autour du fer une fois que celui-ci est refroidi.



## entretien

Une fois le fer refroidi, enlever le tartre ou tout autre résidu accumulé sur la semelle au moyen d'un chiffon doux et humide. Ne pas utiliser de produits abrasifs ni de tampons à récurer, car ceux-ci pourraient endommager la semelle.

L'utilisation de l'eau de robinet peut causer l'accumulation de dépôts minéraux dans les orifices de la semelle. Pour les éliminer, remplir le réservoir, puis régler le sélecteur de tissu à la position linen (lin). Une fois la température atteinte, débrancher le fer et le tenir au-dessus de l'évier. Appuyer à plusieurs reprises sur le bouton de jet de vapeur jusqu'à ce que l'eau s'écoule de la semelle. Faire attention, car cette opération produit une grande quantité de vapeur.

Pour assurer une production de vapeur optimale, enlever régulièrement les débris et les minéraux qui obstruent la soupape de vapeur. Pour ce faire, déplacer à plusieurs reprises le sélecteur de débit de vapeur de gauche à droite et de droite à gauche, soit de la position arrêt (□) à la position de vapeur maximale (☰) et vice-versa.

# dépannage

PROBLÈME	ÉLÉMENTS À VÉRIFIER	SOLUTION
Le fer ne chauffe pas.	Le sélecteur de tissu est réglé à la position arrêt (Off).	Régler le sélecteur de tissu à une position autre qu'arrêt (Off).
	Le fer n'est pas bien branché.	Vérifier que la fiche est bien branchée dans la prise.
	La fonction d'arrêt automatique est activée.	Saisir la poignée.
Les leviers ne sortent pas.	L'interrupteur Auto-Lift est réglé à la position arrêt.	Régler l'interrupteur à l'arrière du fer à la position de marche (  ).
	Le fer n'est pas bien branché.	Vérifier que la fiche est bien branchée dans la prise.
	La poignée est activée.	Lâcher la poignée pour que la fonction Auto-Lift relève la semelle.
Le fer ne produit pas de vapeur.	Le fer n'est pas assez chaud.	Le sélecteur de tissu doit être réglé dans la plage laine, coton ou lin pour que le fer produise de la vapeur en continu.
	Le sélecteur de débit de vapeur est réglé à la position arrêt.	Le sélecteur de débit de vapeur doit être réglé à une position de marche.
	La soupape de vapeur est obstruée.	Déplacer à plusieurs reprises le sélecteur de débit de vapeur de la position arrêt (  ) jusqu'à la position de vapeur maximale (  ) et vice-versa.
Le fer fuit.	La fonction Auto-Lift est désactivée et le fer est en position horizontale.	Quand l'interrupteur Auto-Lift est réglé à la position arrêt (  ), le fer doit être placé à la verticale. Il est conseillé d'activer la fonction Auto-Lift pour le rangement.
	Le fer n'est pas assez chaud.	Pour assurer le débit de vapeur approprié, vérifier que le sélecteur de tissu est réglé dans la plage coton ou lin.
	Le bouton de jet de vapeur est appuyé trop fréquemment.	Attendre trois secondes entre chaque pression sur le bouton de jet de vapeur.
Le fer laisse échapper une substance brune ou blanche.	La dureté de l'eau est trop élevée.	Utiliser de l'eau de source ou un mélange à 50 % d'eau du robinet et d'eau distillée. Consulter la section intitulée « Réservoir » pour obtenir plus de renseignements.

## Garantie limitée d'un an

Oliso, Inc. garantit ce produit contre tout défaut de matériau ou de fabrication pendant un an suivant la date d'achat initial, sous réserve d'une utilisation domestique normale. En cas de défectuosité de ce produit ou d'une de ses pièces pendant la période de garantie, Oliso, Inc. les réparera ou les remplacera sans frais. En cas de remplacement du produit, la garantie initiale s'appliquera pendant sa durée restante. Le produit ou les pièces de remplacement peuvent être neufs ou remis à neuf. Si l'article n'est plus offert, il peut être remplacé par un produit similaire, de valeur égale ou supérieure. La présente constitue l'unique garantie de l'acheteur.

La présente garantie n'est valable que pour l'acheteur au détail initial à partir de la date d'achat et elle n'est pas transférable. Conserver la facture originale. Une preuve d'achat est exigée pour obtenir tout service offert dans le cadre de la présente garantie. Les concessionnaires d'Oliso, Inc. ou les détaillants qui vendent des produits d'Oliso, Inc. n'ont pas le droit de modifier de quelque manière que ce soit les conditions de la présente garantie.

La responsabilité d'Oliso, Inc. se limite au coût de réparation ou de remplacement du produit, à sa discrétion. La présente garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces, un produit qui a été trafiqué ou utilisé à des fins commerciales ni les dommages causés par une mauvaise utilisation, un usage abusif, le branchement sur un circuit de puissance ou d'intensité inappropriée, le non-respect du mode d'emploi, la négligence, un mauvais conditionnement, la manutention inadéquate, le transport ainsi que la réparation, l'entretien ou la modification du produit ou d'une de ses pièces par une personne non autorisée par Oliso, Inc. La présente garantie ne couvre pas non plus les cas fortuits comme les incendies, les inondations, les ouragans et les tornades.

La présente garantie n'est valable que pour l'acheteur initial du produit et exclut toute autre garantie légale ou conventionnelle. La responsabilité d'Oliso, Inc. se limite aux obligations explicites énoncées expressément dans les conditions de la garantie limitée. En aucun cas, la société Oliso, Inc. ne peut être tenue responsable des dommages accessoires ou indirects causés par le non-respect de toute garantie ou condition expresse, implicite ou légale.

Sauf si la loi l'interdit, toute garantie implicite ou condition de qualité marchande ou de convenance à un usage particulier est limitée à la durée de la présente garantie. Oliso, Inc. n'est liée par aucune autre garantie, condition ou déclaration expresse, implicite, juridique ou de toute autre nature que ce soit. En aucun cas, Oliso, Inc. ne peut être tenue responsable des pertes ou des dommages indirects, particuliers, accessoires ou consécutifs (y compris, mais sans s'y limiter, les dommages liés à l'arrêt des activités, à la perte de clientèle ou au manque à gagner) résultant de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser le produit, d'une rupture de contrat, fondamentale ou autre, ou de toute réclamation présentée par un tiers contre l'acheteur. Certains États et territoires ne permettent pas l'exclusion et la limitation des responsabilités à l'égard des dommages accessoires ou indirects ni la limitation de la durée de la garantie implicite. Par conséquent, les exclusions et restrictions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer dans votre cas.

Pour toute question relative à la présente garantie ou à tout service lié à celle-ci, veuillez communiquer par courriel avec Oliso, Inc. à 1-800-899-5157.



[www.oliso.com](http://www.oliso.com)

© 2005-2007 Oliso, Inc. Tous droits réservés. Oliso<sup>MC</sup>, Auto-Lift<sup>MC</sup>, Auto-Lift System<sup>MC</sup> et Flip Funnel<sup>MC</sup> sont des marques de commerce d'Oliso, Inc.  
Brevets américains No. #6,453,587 B1, #6,925,738 B2. Brevet en instance  
40000014 <05/08> Imprimé en Chine

register online at: [www.oliso.com/registration.html](http://www.oliso.com/registration.html)  
enregistrez en ligne à : [www.oliso.com/registration.html](http://www.oliso.com/registration.html)

